

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bortzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Die wirtschaftliche Lage Rumäniens. — Baumwollmarkt. — Konsulate. — Production des métaux précieux dans le monde. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 27. April. Allgemeine Gewerbekasse in Kloten (Aktiengesellschaft) (S. H. A. B. Nr. 413 vom 22. November 1902, pag. 1649). Auf Grundlage der unterm 25. September 1902 beschlossenen Statutenrevision ist das Aktienkapital auf nunmehr Fr. 500,000 (Franken fünfhunderttausend) erhöht worden, zerfallend in 500 Aktien zu Fr. 100 und 900 Aktien zu Fr. 500, welche alle auf den Inhaber lauten und voll einbezahlt sind.

27. April. Inhaberin der Firma L. Müller-Münger in Oerlikon ist Lina Müller, geb. Münger, von Birmensdorf, in Oerlikon. Pferdemezgerei. Schwamendingerstrasse, z. Lindenhof. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Jakob Müller-Münger.

27. April. Die Firma Aug. Schoop in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 153 vom 25. April 1900, pag. 616) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. April. Witwen- und Waisenkasse der Professoren der Universität Zürich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. Mai 1902, pag. 753). Professor Dr. Rudolf Martin und Professor Dr. Heinrich Burkhardt sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten und damit deren Unterschriften erloschen. An deren Stellen wurden gewählt: Professor Dr. Victor Ryssel, von Reinsberg (Sachsen), in Zürich V, und Professor Dr. Adolf Kägi, von Zürich, in Zürich II. An Stelle des Professor Dr. Emil Zürcher, welcher im Vorstande verbleibt, fungiert nunmehr Professor Dr. Georg Cohn als Stellvertreter des Vorsitzenden.

28. April. Inhaber der Firma Franz Brandstätter in Zürich I ist Franz Brandstätter, von Salzburg (Oesterreich), in Zürich I. Vertretungen für Buchdruckereiarartikel. Hornergasse 13.

28. April. Viehzuchtgenossenschaft Elgg in Elgg (S. H. A. B. Nr. 196 vom 30. Mai 1900, pag. 788). Heinrich Gubler ist aus dem Vorstand ausgetreten, und an dessen Stelle als Quästor gewählt worden: Jakob Schöchli, Gärtner, von und in Elgg.

28. April. Inhaber der Firma Joh. Bänninger, Sattler in Unter-Embrach ist Johannes Bänninger, von und in Unter-Embrach. Manufakturwaren, Mercerie, Tricoterie und Sattlerartikel.

28. April. Inhaber der Firma X. Zwiggli in Unter-Embrach ist Xaver Zwiggli, von Neudorf (Luzern), in Unter-Embrach. Müllerer.

28. April. Sennereigenossenschaft Grossdorf-Uetikon in Uetikon (S. H. A. B. Nr. 331 vom 23. Oktober 1899, pag. 1333). An Stelle des aus dem Vorstande getretenen Otto Meier wurde als Quästor gewählt: Leonhard Beer, von Uetikon, in Grossdorf-Uetikon.

28. April. Zürcher Geldschrankfabrik und Konstruktionswerkstätten Aktiengesellschaft vormals Emil Schwyzer & C^o in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 9. Februar 1903, pag. 193). Die Unterschrift des Wilhelm Würsdörfer als Delegierter des Verwaltungsrates ist erloschen. Es führen nunmehr Emil Schwyzer, von Zürich, in Zürich I, und Martin Fischer-Escherich, von Uster, in Zürich I, für die Firma Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Thalgsasse 14, Zürich I.

28. April. Inhaber der Firma Eduard Krug in Zürich V ist Eduard Krug, von Zürich, in Zürich V. Betrieb des Hotel und Restaurant «Pflauen». Zeltweg 1.

Zug — Zoug — Zugo

1903. 27. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Anglo-Swiss Condensed Milk C^o in Cham hat in der Generalversammlung vom 18. April 1903 die bisherigen Statuten einer partiellen Revision unterzogen und haben demzufolge die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 37 vom 14. März 1883, II, pag. 280; Nr. 62 vom 18. Juni 1887, pag. 486, und Nr. 169 vom 9. Mai 1901, pag. 674, publizierten Tatsachen von jetzt an folgenden Wortlaut: Durch Publikation in wenigstens zwei Zeitungen in Zürich und London und wenigstens je einer in Zug, Bern, Luzern, Basel, Genf und Berlin werden Bekanntmachungen der Gesellschaftsorgane den Aktionären in gültiger Weise zur Kenntnis gebracht. Die Generaldirektion vertritt die Gesellschaft nach aussen. In Fällen, welche die Gesellschaft gegenüber Dritten rechtlich verpflichten, zeichnen die Mitglieder der Generaldirektion kollektiv je zu zweien wie folgt: Anglo-Swiss Condensed Milk C^o. Die Generaldirektion: . . . Ausserdem gilt als rechtsverbindliche Unterschrift, wenn ein Mitglied der Generaldirektion unter der Firma «Anglo-Swiss Condensed Milk C^o» mit einem Prokuristen des Hauptbureau in Cham kollektiv zeichnet, wobei das Mitglied der Generaldirektion seinen blossen Namen zu zeichnen, während der Prokurist seinem Namen das «pp» vorzusetzen hat.

28. April. Die Firma J. J. Nussbaumer in Oberägeri (S. H. A. B.

Nr. 124 vom 13. Oktober 1883, II, pag. 931) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1903. 28. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse des Bezirks Arlesheim in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 476, und Nr. 257 vom 12. September 1898, pag. 1072) hat in ihrer Generalversammlung vom 25. März 1903 als Direktionsmitglieder gewählt: Arnold Schmidlin-Madeux, von und in Arlesheim, Alois Gschwind-Kleiber, von und in Therwil, und Emil Nussbaumer-Schibig, von Matzendorf, in Arlesheim. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt der Verwalter Wilhelm Krayer kollektiv mit je einem der Direktionsmitglieder.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1903. 28. April. Der Inhaber der Firma Nicolaus Jecklin in Schiers (S. H. A. B. Nr. 148 vom 2. Juni 1897, pag. 606) erteilt Prokura dem Bruder Andreas Anton Jecklin, von und in Schiers.

28. April. Die Firma Erh. Taverna in Chur (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 477) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Witwe Elisa Taverna-Hermann, Christina Taverna, Ursula Taverna und Erhard Taverna, alle von Davos und wohnhaft in Chur, haben unter der Firma Erh. Taverna's Erben in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Erh. Taverna unterm 24. Oktober 1902 übernommen hat. Zur rechtsverbindlichen Unterschrift sind nur Witwe Elisa Taverna und Erhard Taverna berechtigt. Natur des Geschäftes: Hotel Stern.

28. April. Die Firma J. Joos, Flaschner in Chur (S. H. A. B. Nr. 53 vom 13. April 1883, pag. 408) ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Ablebens des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 28. April. Die Firma J. Herzog in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 314 vom 7. Oktober 1899, pag. 1266) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma J. Herzog in Ermatingen ist Jacob Herzog, Sohn, von und in Ermatingen. Werkzeugfabrik.

29. April. Die unter der Firma J. Bischofberger in Horn (S. H. A. B. Nr. 368 vom 9. November 1900, pag. 1476) bestehende Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Rorschach (St. Gallen) wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amteswegen gestrichen.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1903. 25 avril. La maison E. Ruseoni, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 juin 1883, n^o 85, page 683), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. La procuration conférée à Charles-Michel Grivaz (F. o. s. du c. du 8 juillet 1902, n^o 259, page 1034), se trouve par conséquent radiée. L'actif et le passif sont repris par la société dite «Industrie suisse des marbres et onyx, E. Ruseoni (Société anonyme), à Neuchâtel (Suisse)».

Suivant statuts en date du 9 avril 1903 et sous la raison sociale Industrie suisse des Marbres et Onyx, E. Ruseoni (Société anonyme), à Neuchâtel (Suisse), il a été créé une société anonyme qui a son siège à Neuchâtel, et a pour objet l'acquisition, l'exploitation et le développement des établissements industriels ayant appartenu jusqu'ici à la maison «E. Ruseoni»; l'exécution de tous travaux d'art et de commerce, monuments funéraires ou autres en marbre, onyx ou autres matières susceptibles d'être sciées, taillées ou sculptées, ainsi que le commerce en gros et en détail des marbres et onyx, bruts ou ouvrés. La société reprend l'actif et le passif de la maison «E. Ruseoni», radiée. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en cent actions privilégiées et cent actions ordinaires, toutes nominatives et de fr. 500 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne, et dans un journal du canton de Neuchâtel. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du directeur commercial nommé par l'assemblée générale. En outre, le conseil d'administration peut déléguer la signature sociale à l'un ou l'autre de ses membres ou à un ou plusieurs fondés de procuration. Le directeur commercial est Henri Breithaupt, de Neuchâtel, y domicilié. Bureaux: Maladière n^o 19.

28 avril. La succursale de Neuchâtel de la société en nom collectif Fratelli Fogliati, dont l'établissement principal est à Canelli (Piémont, Italie) (F. o. s. du c. du 23 mars 1900, n^o 110, page 443), est radiée. L'actif et le passif résultant de la comptabilité de la dite succursale sont repris par la nouvelle société «Fogliati frères & C^{ie}», à Neuchâtel. La procuration conférée par la dite maison à Alexandre Zacco (F. o. s. du c. du 28 septembre 1901, n^o 331, page 1322), cesse en conséquence de déployer ses effets.

La société en nom collectif «Fratelli Fogliati», de Canelli (Piémont, Italie), composée de Joseph Fogliati et de Théobaldo Fogliati, de et à Canelli, et Alexandre Zacco, de Casale, Monte Ferrato (province d'Alexandrie, Italie), domicilié à Neuchâtel, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale Fogliati frères et C^{ie}, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1900, et qui reprend l'actif et le passif résultant de la comptabilité de la succursale de l'ancienne société «Fratelli Fogliati», à Neuchâtel, laquelle est radiée. Alexandre Zacco a seul la signature sociale. Genre de commerce: Vins. Bureaux: Rue du Château, n^o 9, à Neuchâtel.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 15757. — 27. April 1903, 8 Uhr.

Carl Breiding & Sohn, Kaufleute, Soltau (Deutschland).



Die Jungfrau vom Spaschitz-Berge

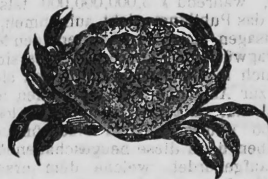
Getreide, Hülsenfrüchte, Samen, getrocknetes Obst, Dörr-Gemüse, Pilze, Küchenkräuter, Hopfen, Rohhaumwolle, Flachs, Zuckerrohr; Nutzholz, Fartholz, Gerberlohe, Kork, Wachs, Baumharz, Nüsse, Bambusrohr, Rotang, Kopra, Maisöl, Palmen, Rosenstämme, Treihwäheln, Treihkeime, Treihhausfrüchte; Moschus, Vogelwern, gefrorenes Fleisch, Talg, rohe und gewaschene Schafwolle, Klauen, Hörner, Knochen, Felle, Häute, Fischhaut, Fischeier; Muscheln, Tran, Fischbein, Kokos, Kaviar, Hausenblase, Korallen; Steinüsse, Menagerietiere, Schildpatt; chemisch-pharmazeutische Präparate und Produkte, Abführmittel, Wurm-kuchen, Lebertran, Fieberheilmittel, Serumpasta, antiseptische Mittel, Lakritzen, Pastillen, Pillen, Salben, Kokainpräparate, natürliche und künstliche Mineralwässer, Brunnen- und Badesalze, Pflaster, Verbandstoffe, Scharpie, Gummistrümpfe, Eisehüel, Bandagen, Pessarien, Suspensionsen, Wasserbetten, Strohdecken, Inhalationsapparate, mediko-mechanische Maschinen, künstliche Gliedmassen und Augen; Rhabarberwurzeln, Chinä-rinde, Kampher, Gummi arabicum, Quassia, Galläpfel, Aconitin, Agar-Agar, Algohülle, Aloe, Ambrä, Antiferulion, Caraghen-Moos, Condurangorinde, Angosturarine, Curare, Curanna, Enzianwurzel, Fenchelöl, Sternanis, Cassia, Cassiabruch, Cassiaflores, Calangal, Ceresin, Parubalsam, medizinische Tees und Kräuter, ätherische Öle, Lavendelöl, Rosenöl, Terpenöl, Holzessig, Jalape, Carnaubawachs, Crotonrinde, Piment, Quillajarinde, Sonnenblumenöl, Tonkbohnen, Quebrachorinde, Bay-Rum, Sassa-parille, Colanüsse, Veilchen-wurzel, Insektenpulver, Rattengift, Parasitenvertilgungsmittel, Mittel gegen die Reihlaus und andere Pflanzenschädlinge, Mittel gegen Hausschwamm, Kresotöl, Karbolineum, Borax, Salpeter, Mennige, Sublimat, Karbolsäure, Filzhüte, Seidenhüte, Strohüte, Bästühle, Sparteriehüte, Mützen, Helme, Damenhüte, Hüben, Schuhe, Stiefel, Pantoffel, Sandalen, Strümpfe, gestricke und gewirkte Unterkleider, Schals, Leibbinden, fertige Kleider für Männer, Frauen und Kinder, Koller, Lederjacken, Pferddecken, Tischdecken, -Läufer, Teppiche, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Gardinen, Hosenträger, Kravatten, Gürtel, Korsetts, Strumpfhalter, Handschuhe, Lampen und Lampenteile, Laternen, Gasbrenner, Kronleuchter, Anzündlaternen, Bogenlichtlampen, Glühlichtlampen, Illuminationslampen, Petroleumfackeln, Magnesiumfackeln, Pechfackeln, Scheinwerfer, Kerzen, Wachsstöcke, Nachtlichte, Öfen, Wärmflaschen, Caloriferen, Rippenheizkörper, elektrische Heizapparate, Kochherde, Kochkessel, Backöfen, Brutapparate, Obst- und Melzdarren, Petroleumkocher, Gaskocher, elektrische Kochapparate, Ventilationsapparate, Borsten, Bürsten, Besen, Schrubber, Pinsel, Quaste, Plassavafasern, Kratzbürsten, Weberkarden, Teppichreinigungsmittel, Bohnerapparate, Kämme, Schwämme, Brennscheren, Harschneideapparate für Menschen und Tiere, Schafscheren, Rasiermesser, Rasierpinsel, Puder-quaste, Streichriemen, Kopfwalzen, Frisiermähler, Lockenwickel, Haarpeile, Haarnadeln, Barhinder, Kopfwasser, Schminke, Zahnpulver, Pomade, Haaröl, Bartwiche, Haarfärbemittel, Parfümerien, Räucherkerzen, Reifalchissuren, Menschenhaare, Perücken, Flechten, Phosphor, Schwefel, Alaun, Bleioxyd, Bleizucker, Blutlaugensalz, Salznik, flüssige Kohlensäure, flüssiger Sauerstoff, Aether, Alkohol, Schwefelkohlenstoff, Holzgeistdestillationsprodukte, Zinnchlorid, Härtemittel, Gerberextrakte, Gerbfette, Kollodium, Cyankalium, Pyrogallussäure, salpetersaures Silberoxyd, unterschwelligsaures Natron, Goldchlorid, Eisenoxalat, Weinsäure, Zitronensäure, Oxalsäure, Kaliumchromat, Quecksilberoxyd, Wasserglas, Wasserstoffsperoxyd, Salpetersäure, Stickstoffoxydul, Schwefelsäure, Salzsäure, Graphit, Knochenkohle, Brom, Jod, Flusssäure, Pottasche, Salpeter, Kochsalz, Glaubersalz, Kaliumkarbid, Kaolin, Eisenvitriol, Zinksulfit, Kupfervitriol, Calomel, Pikrinsäure, Pinksalz, Arsenik, Benzin, chloresaures Kall, photographische Trocken-platten, photographische Präparate, photographische Papiere, Kesselstein-mittel, Vaseline, Saccharin, Vanillin, Siccativ, Beizen, Chlorkalk, Katochu, Braunstain, Kieselsaur, Erze, Marmor, Schiefer, Kohlen, Steinsalz, Tonerde, Bimsstein, Ozokerit, Marienglas, Asphalt, Dichtung- und Packungsmate-rialien; Wärmeschutzmittel; Isoliermittel für elektrotechnische Zwecke, Flaschen- und Büchsenverschlüsse; Asbest, Asbestpulver, Asbestpappen, Asbestfäden, Asbestgeflecht, Asbesttuche, Asbestpapiere, Asbestschüre, Putzwolle; Putzhaumwolle, Guano, Superphosphat, Kainit, Knochenmehl, Thomashackenschmelze, Fischguano, Pflanzennährsalze, Rohisen, Eisen und Stahl in Barren, Blöcken, Stangen, Platten, Blechen und Röhren; Eisen- und Stahlblech; Kupfer, Messing, Bronze, Zink, Zinn, Blei, Nickel, Neusilber und Aluminium in rohem und teilweise bearbeitetem Zustande, in Form von Barren, Rosetten, Ringeplatten, Platten, Stangen, Röhren, Blechen und Drähten, Bandseisen, Wellblech, Lagermetall, Zinkstaub, Bleisilber, Stahlkugeln, Stahlpfähle, Stanniol, Bronzepulver, Blattmetall, Quecksilber, Lotmetall, Yellow-Metall, Antimon, Magnesium, Palladium, Wismuth, Wolfram, Platindraht, Platinschwamm, Platinblech, Magnesiumdraht, metallene Ketten, Anker, Eisenbahnschienen, Schwellen, Laschen, Nägel, Tirofondel; Unterlagsplatten, Unterlagsringe, Drahtstifte, Fassonstücke aus Schmiedeeisen, Stahl, schmiedbarem Eisenguss, Messing und Rotguss; eiserne Säulen, Träger, Kandelaber, Konsole, Balluster, Treppenteile, Kran-säulen, Telegraphenstangen, Schiffschrauben, Spanten, Bolzen, Niets, Stifte, Schrauben, Muttern, Splinte, Haken, Klammern, Ambosse, Sperr-hörner, Stehrammen, Sensen, Sichel, Strohmesser, Essbestecke, Messer, Scheren, Heu- und Dunggabeln, Hauer, Plantagenmesser, Hieb- und Stich-waffen, Maschinenmesser, Aexte, Beile, Sägen, Pflugschare, Korkzieher, Schaufeln, Blasebälge, metallene und hölzerne Werkzeuge für Schmiede, Schlosser, Mechaniker, Fischer, Zimmerleute, Klempner, Schlächter, Schuh-macher, Sattler, Landwirte, Gärtner, Gerber, Müller, Urmacher, Winzer, Stellmacher, Künstler, Maschinenbauer, Böttcher, Maurer, Schiffsbauer, Aexte, Apotheker, Drechsler, Küfer, Installateure, Elektrotechniker, Ingenieure, Optiker, Graveure, Barbierer; Stachelzunddraht, Drahtgewebe, Drahtkörbe, Vogelbauer, Nähmadeln, Nähmaschinen, Stecknadeln, Sicherheits-nadeln, Heftnadeln, Hutnadeln, Stricknadeln, Kravattennadeln, Nadeln für chirurgische Zwecke, Fischangeln, Angelgerätschaften, künstliche Köder, Netze, Harpunen, Reusen, Fischkästen, Hufeisen, Hufnägel, gusseiserne Gefässe, Glocken, emaillierte, verzinnete, geschliffene Koch- und Haus-haltungsgeschirre aus Eisen, Kupfer, Messing, Nickel, Argenta oder Alu-minium, Badewannen, Wasserklosets, Kaffeemühlen, Kaffeemaschinen, Waschmaschinen, Wäschemangeln, Wringmaschinen, Filter, Kräne, Flaschen-züge, Bagger, Rammen, Winden, Aufzüge, Radreifen aus Eisen, aus Stahl

und aus Gummi; Achsen; Schlittschuhe, Geschütze, Handfeuerwaffen, Geschosse, gelochte Bloche, Sprungfedern, Wagenfedern, Roststäbe, Möbel- und Bauheshläge, Schlösser, Geldschränke, Kassetten, Ornamente aus Metallguss, Schnallen, Agraffen, Oesen, Karabinerhaken, Bügelisen, Sporen, Steighügel, Kürasse, Blechdosen, Leuchter, Fingerhüte, gedrehte, gefräste, gehohlrte und gestanzte Fassonmetalle, Metallkapseln, Flaschenkapseln, Drahtseile, Schirmgestelle, Massstäbe, Spielkugeln, Sprachrohre, Stock-zwingen, gestanzte Papier- und Blechbuchstaben, Schablonen, Schmier-hülsen, Buchdrucklettern, Winkelhaken, Rohrbrannen, Rauhhelme, Taucherapparate, Nähschrauben, Kleiderstäbe, Feldschieden, Fasshähne, Wagen, einschliesslich Kinder- und Krankenwagen, auch Fahrräder und Wasserfahrzeuge, Peiserspritzen, Schliffen, Karren, Wagnerräder, Speichen, Felgen, Nähen, Rahmen, Lenkstangen, Pedale, Fahrradstander; Farben, Farbstoffe, Bronzelarben, Farbhölzextrakte, Leder, Sättel, Klappelschellen, Zaumzeug, lederne Riemen, auch Treibriemen, lederne Möbelbezüge, Feuereimer, Schäfte, Sohlen, Gewehrfutterale, Patronentaschen, Aktom-mappen, Schuhelastiks, Pelze, Pelzwaren, Firnisse, Lacke, Harze, Dextrin, Leim, Kitt, Wichse, Fleckwasser, Bohnermasse, Nähwachs, Schusterwachs, Degras, Wagenschmiere, Schneiderkreide, Garne, Zwirne, Bindfäden, Waschelein, Tauwerk, Gurte, Watte, Wollfilz, Haarfilz, Pferdehaare, Kamelhaare, Hanf, Jute, Seegras, Nesselfasern, Rohseide, Bettfedern; Bier, Porter, Ale, Malzextrakt, Fruchtwein, Fruchtsäfte, Kumys, Limonaden, Spirituosen, Liköre, Bitters, Saucen, Picles, Marmelade, Fleischextrakte, Punschextrakte, Rum, Kognak, Fruchtäther, Rohspiritus, Sprit, Presshefe; Gold- und Silberwaren, echte Schmuckperlen, Edel- und Halbedelsteine, leonische Waren, Gold- und Silberdrähte, Tressen, Gold- und Silbergespinste, Tafelgeräte und Beschläge aus Alenneid, Neusilber, Britannia, Nickel und Aluminium, Schlittenschellen, Schilder aus Metall und Porzellan, Gummi-schuh, Luftreifen, Regenröcke, Gummischläuche, Hautschläuche, Gummi-spielwaren, Schweissblätter, Badekappen, chirurgische Gummiwaren, Radiergummi, technische Gummiwaren, einschliesslich Gummistreifen; Dosen, Büchsen, Serviettenringe, Federhalter und Platten aus Hartgummi; Gummischühre, Gummihandschuhe, Gummipropfen, Rohgummi, Kautschuk, Gutta-percha, Balata, Schirme, Stöcke, Koffer, Reisetaschen, Tabakbeutel, Tornister, Geldtaschen, Brieftaschen, Zeitungsmappen, Photographie-Albums, Klappstühle, Bergstöcke, Hutfutterale, Feldstecher, Brillen, Feldflaschen, Taschenbecher, Maulkörbe, Briketts, Anthracit, Koks, Feueranzünder, raffiniertes Petroleum, Petroleumäther, Brennöl, Mineralöle, Knochenöl, Dochte, Knöpfe, Matratzen, Polsterwaren, Möbel aus Holz, Rohr und Eisen; Strandröhre, Leitern, Stiefelknechte, Garnwinden, Harcken, Kleiderständer, Wäscheklammern, Mulden, Holzspielwaren, Fässer, Körbe, Kästen, Kästen, Schachteln, Bretter, Dauben, Bilderrahmen, Goldleisten, Türen, Fenster, hölzerne Küchengeräte, Stiefelholz, Bootsräumen, Särge, Werkzeuggehülfe, Flaschenkorke, Flaschenhülsen, Korkwesten, Korksohlen, Korkhilder, Kork-platten, Rettungsringe, Korkmehl, Holzspähne, Strohflecht, Pulverhörner, Schuhanzieher, Pfeifensplitzen, Stockgriffe, Türklinken, Schildpatt-Haarpeile und -Messerschalen, Ellenheine, Billardhülle, Klaviertastenplatten, Würfel, Falzhelme, Eifenheinschmuck, Meerschaum, Meerschammpfeifen, Celluloid-hülle, Celluloidkapseln, Celluloidhroschen, Zigarettenspitzen, Jethurketten, Stahl-schmuck, Mantelbesätze, Puppenköpfe, gepresste Ornamente aus Cellulose, Spinnräder, Treppentrailen, Schachfiguren, Kegel, Kugeln, Bienekörbe, Starkästen, Ahornstifte, Buchshauptplatten, Uhrgehäuse, Maschinenmodelle aus Holz, Eisen und Gips, ärztliche und zahnrztliche, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische, geodätische, physikalische, chemische, elektro-technische, nautische, photographische Instrumente, Apparate und Utensilien, Desinfektionsapparate, Messinstrumente, Wagen, Kontrollapparate, Verkaufs-automaten, Dampfkessel, Kraftmaschinen, Göpel, Mähmaschinen, Dresch-maschinen, Milchzentrifugen, Kellerelei-Maschinen, Schrotmühlen, Automobilen, Lokomotiven, Werkzeugmaschinen, einschliesslich Nähmaschinen, Schreib-maschinen, Strickmaschinen und Stöckmaschinen; Pumpen, Förderschnecken, Elmschinen, lithographische und Buchdruck-Pressen, Maschinenteile, Kassenhülle, Reibseisen, Kartoffelreibemaschinen, Brotschneidemaschinen, Kammerrollen, Bratpfannen, Eisschränke, Trichter, Siebe, Pumpenköpfe, Matten, Klingelzüge, Orgeln, Klaviere, Drehorgeln, Streichinstrumente, Blasinstru-mente, Trommeln, Zieh- und Mundharmonikas, Maultrommel, Schlag-instrumente, Stimmgabeln, Darmsaiten, Notenpulte, Spieldosen, Musik-automaten; Schinken, Speck, Würst, Rauchfleisch, Fokelfaischen, geräucherte, getrocknete und marinierte Fische, Gänsehüste, Fisch-, Fleisch-, Frucht- und Gemüsekonserven; Gelees, Eier, kondensierte Milch, Butter, Käse, Schmalz, Kunstbutter, Speisefette, Speiseöle, Kaffee, Kaffeessurrogate, Tee, Zucker, Reis, Graupen, Sago, Grieß, Makkaroni, Fadennudeln, Kakao, Schokolade, Bonbons, Zuckerstangen, Gewürze, Suppentafeln, Essig, Sirup, Biskuits, Brot, Zwiebacke, Haferpräparate, Backpulver, Malz, Honig, Reu-futtermehl, Baumwollensatmehl, Erdnusskuchenmehl, Traubenzucker, Schreib-, Pack-, Druck-, Seiden-, Pergament-, Schmirgel-, Luxus-, Bunt-, Ton- und Zigarettenpapier, Pappe, Karton, Kartonnagen, Lampenschirme, Brief-kovverte, Papierlaternen, Papierservietten, Brillenfutterale, Karten, Kalender, Kotillonorden, Tüten, Tapeten, Holztapeten, Lumpen, altes Papier, altes Tau-werk, Pressspan, Zellstoff, Holzschliff, Photographien, photographische Druckerzeugnisse, Etiketten, Siegelmarken, Steindrucke, Chromos, Oeldruck-bilder, Kupferstiche, Radierungen, Bücher, Broschüren, Zeitungen, Pro-spekte, Diaharien, Ess-, Trink-, Koch-, Wäschgeschirr und Standgefässe aus Porzellan, Steingut, Glas und Ton, Demijohns, Schmelztiegel, Retorten, Reagenzgläser, Lampenzylinder, Rohglas, Fensterglas, Bauglas, Hohlglas, farbiges Glas, optisches Glas, Tonröhren, Glasröhren, Isolatoren, Glas-perlen, Ziegel, Verblendsteine, Terradotten, Nippfiguren, Kaehlen, Mosaik-platten, Tonornamente, Glasmosaiken, Prismen, Spiegel, Glasuren, Sparhülsen, Tonpfelben, Posamenten, Schnüre, Quasten, Kissen, angefangene Stöckereien, Frans, Borden, Litzen, Spitzen, Häkelartikel, Stahlfedern, Tinte, Tusche, Mahlfarben, Radiermesser, Gummigläser, Blei- und Farbstifte, Tintenläser, Gummistempel, Geschäftsbücher, Schreibröhren, Lineale, Winkel, Reiss-zeuge, Heftklammern, Heftzwecken, Malleinwand, Siegelack, Oblaten, Paletten, Malbretter, Wandtafeln, Globen, Rechenmaschinen, Modelle, Bilder und Karten für den Anschauungsunterricht und Zeichenunterricht, Schul-mappen, Federkästen, Zeichenkreide, Estompen Schiefertafeln, Griffel, Zeichenhefte, Zündhütchen, Patronen, Putzputade, Wiener Kalk, Putz-tücher, Polierrot, Putzleder, Rostschutzmittel, Brätspeile, Turngerte, Blechspielwaren, Ringelspiele, Puppen, Schaukelpferde, Puppentheater, Sprängstoffe, Zündhölzer, Amores, Schwefelkäden, Zündschnüre, Feuer-werkskörper, Knallsignale, Lithographiesteine, lithographische Kreide, Mühlesteine, Schleifsteine, Zement, Teer, Pech, Rohrgewebe, Torfputl, Gips, Dachpappen, Kunststeinfabrikate, Stückrosetten, Rohtabak, Rauch-tanak, Zigaretten, Zigarren, Kautabak, Schoupfabak, Linoleum, Personenge, Rollschutzwände, Segel, Rouleaux, Jalousien, Säcke, Betten, Zelte, Uhren, Webstoffe und Wirkstoffe aus Woll, Kunstwolle, Baumwolle, Flachs, Hanf, Seide, Kunstseide, Jute, Nessel und aus Gemischen dieser Stoffe im Stück; Sammete, Plüsch, Bänder, leinene, halbleinene, baumwollene, wollene und seidene Waschestoffe, Wachtuch, Ledertuch, Filztuch, Bernstein, Bern-steinschmuck, Bernsteinmündstücke, Ambroidplatten, Ambroidperlen, Am-broidstangen, künstliche Blumen, Masken, Fahnen, Flaggen, Fächer, Oeillets und Wachsperlen.

Nr. 15758. — 27. April 1903, 8 Uhr.

Carl Breiding & Sohn, Kaufleute,
Soltan (Deutschland).

Wollwaren (wie Tuche, Chinastripes, Lastings, Italian Cloth, Schlafdecken, Filzdecken, Lamalitzen, Wollgarn, Strumpfwaren u. s. w.), Baumwollwaren (wie Schirting, Kleiderstoffe, baumwollene Garne, Taschentücher, Handtücher, Socken u. s. w.), seidene Litzen, Nähgarn, Gummiswaren (wie Gummischuhe u. s. w.), kondensierte Milch, Schmirgelleinen, Sandpapier, Druck- und Schreibpapier, eiserne Drahtnägeln, Seifen, Parfümerien, Wurmuchen und Zuckerwaren, Anilin-farben, Druckerschwärze und Farben.



Nr. 15759. — 28. April 1903, 8 Uhr.

A. Eichmann, Droguerie Alpina,
Tenfen (Schweiz).

Medizinisch-hygienische Spezialität.



Nr. 15760. — 27. April 1903, 12 Uhr.

Orientalische Tabak- und Cigarettenfabrik
Yenidze, Inhaber Hugo Zietz,

Dresden (Deutschland).

Zigaretten, Rauch-, Kau- u. Schnupf-
tabak, Zigarren u. Zigarettenpapier.

N° 15761. — 28. avril 1903, 8 h.

Veuve Charles-Léon Schmid & C^o, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Transmission du n° 15016 de L.-A. Sagné-Juillard.)

"PENDULETTE SUISSE"

Nr. 15762. — 28. April 1903, 8 Uhr.

A. Swoboda, Adler-Apotheke,
Schwanden (Schweiz).

Heilmittel.

Antituberculine
Swoboda

Nr. 15763. — 28. April 1903, 8 Uhr.

Oesterreichisch-Ungarische Gummischuh-Manufactur C^o,
Max Scherer & C^o,
Wien (Oesterreich).Gummischuhe, Gummisohlen, Schuhe mit
Gummisohlen, und andere Gummifabrikate,
sowie Lederschuhe.

Nr. 15764. — 28. April 1903, 8 Uhr.

Oesterreichisch-Ungarische Gummischuh-Manufactur C^o,
Max Scherer & C^o,
Wien (Oesterreich).Gummischuhe, Gummisohlen, Schuhe mit
Gummisohlen, und andere Gummifabrikate,
sowie Lederschuhe.

N° 15765. — 27 avril 1903, 8 h.

A. Meissner, fabricant,
Carouge (Genève, Suisse).

Bougies.

„Alpina“

N° 15766. — 27 avril 1903, 8 h.

A. Meissner, fabricant,
Carouge (Genève, Suisse).

Bougies.

„Helvétie“

Löschung. — Radiation.

Nr. 13274. — Oesterreichisch-Ungarische Gummischuh-Manufactur C^o,
Max Scherer & C^o, Wien. — Gummischuhe. — Am 29. April 1903 auf
Ansuchen der Hinterleger gelöscht.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Die wirtschaftliche Lage Rumäniens.

(Handelsbericht des schweizerischen Konsuls in Galatz, Herrn Hans Rychner;
über das Jahr 1902.)

I.

Das abgelaufene Jahr war, was das Importgeschäft anbelangt, ein normales. Da die Lager des Vorjahres nicht von Bedeutung waren, weil durch das flotte Herbstgeschäft sehr zusammengeschmolzen, wurde für das Frühjahr viel gekauft, es war auch weiter im Laufe des ersten Semesters der Absatz ein zufriedenstellender und gewinnbringender, hauptsächlich in den Bauernartikeln, denn der Maissegen des Vorjahres brachte Geld in die weitesten Schichten der ackerbauenden Bevölkerung.

Nach Ablauf des ersten Semesters aber, als man zur Einsicht kam, dass die kommende Maiseernte minder und teilweise sogar nicht gut ausfallen, trat eine Reaktion ein, welche sich um so empfindlicher gestaltete, als gegen den Sommer die Einfuhr über die Massen gross war, und was in schwachen Händen war, wurde zu Schleuderpreisen offeriert, um die Zahlungsverbindlichkeiten erfüllen zu können.

So erreichte dann das Geschäft des II. Semesters lange nicht seinen Vorgänger und war in den Hauptstapelartikeln wenig lohnend.

Erfreulicheres lässt sich von den Ausständen sagen, welche seit langen Jahren nicht so regelmässig eingingen und den besten Beweis lieferten, dass die letzten zwei Ernten dem Lande Geld zuführten. Zahlungseinstellungen kamen nur vereinzelt vor und das mehr und mehr in der Form von sechsmonatigen Moratorien, welche nun an der Tagesordnung sind und gewöhnlich nochmals erneuert werden. Diese Zeit wird benutzt, sich mit seinen Gläubigern au mieux zu vergleichen, um einer Fallit-erklärung vorzubeugen, da nach dem neuen in Kraft getretenen Konkursgesetz kein Ausgleich unter garantierten 60% zulässig ist. Dies kann bei einem Vergleich während des Moratoriums umgangen werden. Bei den Kreditoren zeigt sich Entgegenkommen, weil man bei Zahlungseinstellungen in Rumänien an garantierte 60% schon lange nicht gewöhnt ist, auch würden die wenigsten Zahlungseinsteller diese Quote in garantierter Form bieten können.

Einem gerichtlichen Verkauf der Aktiven sucht man möglichst aus dem Wege zu gehen, da das Resultat noch ein viel schlechteres sein würde.

Diese Moratorien sind nichts weiter als verdeckte Zahlungseinstellungen; man kommt noch schlimmer weg als früher, da man nach 6—12 monatiger Stundung schliesslich noch 6, 12 bis 18 monatige Termine bewilligen muss, so dass der Zinsverlust allein einen erheblichen Prozentsatz ausmacht. Bei Waren, welche, wie Manufakturen, auf langfristige Termine, 6—9 Monate, verkauft werden, kann es somit unter Umständen bis 3 Jahre dauern, bis der Verkäufer zu einem Bruchteil seines Geldes kommt. Deshalb ist rigorose Auswahl der Kunden doppelt anzurufen.

Sobald die Zeitungen über den Ernteaussfall authentische Mitteilungen zu machen in der Lage sind und dieselben befriedigend lauten, werden auch die Käufer schon von Reisenden und Agenten abgesucht, es wird in der Wahl der Käufer viel zu wenig Vorsicht geübt, ja, man gibt vielfach solchen wieder Kredit, welche vor nicht langer Zeit ihre Schulden abschüttelten und des öfters noch nicht einmal die Quoten ihres Ausgleichs vollständig getilgt haben.

Manufakturen: Der flotte Absatz im vorjährigen Herbst hielt auch im Frühjahr an, aber nur bei den Engrossisten; das Detailgeschäft wurde zusehends schwächer, die Detailisten überwintern viel Ware, so dass es später mit Inkasso seine Schwierigkeiten haben dürfte und Zahlungseinstellungen nicht ausbleiben werden. Als im II. Semester der Verkauf zu stocken anfing, entspann sich unter den Importeuren, namentlich in den Stapelartikeln, starke Konkurrenz, es wurde in vielen Fällen zu Preisen verkauft, welche in keinem Verhältnisse zum Risiko der Kreditgeber standen.

In Baumwollgarnen macht England immer noch das Hauptgeschäft; eine der grössten Manufakturfirmen hält in Braila Transitlager und gibt sogar halbballenweise ab. Der Verdienst des Käufers ist in diesem Artikel ein beschränkter.

Waren, welche auf langfristige Termine verkauft werden, bringen selten lohnenswerten Erlös, man stellt solche oft über Bedarf, ist deshalb genötigt, den Verkauf zu forcieren und auch die Kreditlücke mancher Kunden zu überschreiten, was sich früher oder später immer rächt.

In den farbig gewohenen Artikeln ist heute Italien massgebend. In Hosenstoffen konnten noch einige Schweizer-Firmen das Feld behaupten. Billigere Arbeitslöhne und Frachten hat Italien eben voraus. Ich glaube zwar nicht, dass die grossen dieses Geschäft betreibenden Aktiengesellschaften ihre Aktionäre mit zu hohen Dividenden verwöhnen. Ueberproduktion kann selten zu lohnenden Preisen abgestossen werden, besonders nach dem Orient. Dass bei einer visiblen geringen Ernte früher gegebene Ordres ganz oder zur Hälfte annulliert werden, zeigt zwar wenig kaufmännisches Gehahren und ist bei der Mode unterworfenen Geweben für die Fabrikanten oft verlustbringend, zeigt aber andererseits den ehrlichen Willen des Kaufmanns, eingegangene Engagements, welchen er nicht im Stande wäre gerecht zu werden, zu lösen.

Der schon im Oktober angefangene Winter und der frühe Schluss der Schifffahrt beeinflussten das Geschäft, schon im Dezember machten sich schleppende Inkassos und Prolongationen stark fühlbar; nichts desto weniger kamen nur vereinzelte Zahlungseinstellungen vor, ganz wieder erwarten, denn die grosse bis Ende Februar andauernde Kälte wirkte störend auf Handel und Wandel und hemmte den Verkehr von Ort zu Ort; waren wir doch in Galatz 5 Tage ohne Auslandspost. Auf das Frühjahrgeschäft geht niemand grosse Hoffnungen und mit Recht.

Ueber grosse Lager und mangelnden Absatz wird überall geklagt und so wird sich das Geschäft unerfreulich gestalten, bis man das Ergebnis der kommenden Ernte beurteilen kann.

Metalle. Im Frühjahr wurde ein selten dagewesenes Geschäft in Dachblechen aller Gattungen, als schwarz, weiss, verbleiten und verzinkten Blechen gemacht, aber die lohnenden Preise verlockten zu grossen Nachbestellungen und die Folge war, dass im 2ten Semester 10% mehr als im Frühjahr kostende Ware, 40% billiger verkauft werden musste. Kupfer, Blei, Zinn, Zink brachten besseren Gewinn, infolge der Preishesserung, welche diese Metalle im ersten Quartal erfuhren.

In Eisen ist das Geschäft ein geringes, alle Eisen produzierenden Länder konkurrieren scharf, es wird wagnungsweise in jedes Nest verkauft, weshalb es sich auch nicht mehr lohnt, grosses Lager zu halten.

Ungarn und Schlesien geniessen hüllige Durchfrachten, wogegen von Galatz-Braila nach entlegeneren Orten nicht mehr zu konkurrieren ist.

Man kauft in Galatz nur noch, wenn vorhandene Lücken im Assortiment auszufüllen sind.

Um die Frachtverhältnisse zu illustrieren, genügt ein Beispiel: Deutsches Eisen, welches ab Werken des Zentrums der deutschen Eisenindustrie, versandt via Hamburg per deutsche Levante-Linie bis hierher, mit Mk. 1.70—1.80 per 100 kg. verfrachtet wird, kostet von hier nach dem Markt 260 Kilogramm in Bukarest auf den rumänischen Eisenbahnen Fr. 2.50 per 100 kg. Der Anteil, welcher den rumänischen Bahnen auf den Ungarn und Schlesien zugestandenen Durchfrachten zufällt, ist für dieselben geradezu verlustbringend.

Man deckt den Ausfall durch die hohen Inlandsfrachten. Eine Anomalie sondergleichen.

Es ist dieses auch einer der Gründe, dass Galatz so zurückgegangen, was am besten durch den Rückgang der Magazinsmieten illustriert wird, welcher zwischen 50—75% beträgt. Durchschnittlich jedes dritte Magazin des früher so belebten Galatzer Hafens trägt den ominösen Zettel «zu vermieten» und in der sogenannten grossen-Strasse, wo früher das Detailgeschäft blühte, sind die Magazine für so viel Franken, als früher Dukaten (Fr. 12) zu haben und an Schneider und Schuster vermietet.

Deshalb sieht auch alles so verworren aus, die Einnahmen decken seit langem die Hypotheken-Zinsen und Steuern nicht mehr, so dass für Reparaturen kein Geld mehr übrig bleibt. Am Hafen ist sogar der Fall vorgekommen, dass ein Haus, welches seit Jahren kaum Mieter fand, teilweise demoliert wurde, nur um dem Fiskus keine Steuern mehr bezahlen zu müssen.

Doch genug des Unerfreulichen.
Drahtstifte. Die 3 hiesigen Fabriken wären leistungsfähig genug, den inländischen Konsum zu decken und selbst zu exportieren, wenn nicht Deutschland mit konkurrieren würde, trotz einem Eingangszoll von Fr. 6 per 100 kg brutto = Fr. 7 auf 100 kg netto, was einem Wertzoll von 30—35% entspricht.

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer & Drascher schreiben unter dem 25. April: In Deutschland geht es in der Industrie zwar recht lebhaft zu, da Spinner und Weher mit der Ausführung früherer Aufträge voll beschäftigt sind und die seinerzeit bestellten Waren flott abgefordert werden, in den Berichten über Neuhestellungen aber ist mehr von Hoffnungen und Erwartungen die Rede, als von greifbaren Resultaten. Seit anfang April sind die Preise für Baumwollgarn 4 Pf. gestiegen, und dieser Erhöhung gegenüber zögert der Konsum, weitere Anschaffungen vorzunehmen. In England haben sich die Spinner in letzter Zeit vom Rohstoffmarkt ferngehalten, da der Geschäftsgang sie nicht zu weiteren Käufen in Baumwolle in jetziger Preislage ermutigt. Auch in den Ver. Staaten hat der Konsum unter dem Einfluss der hohen Preise nachgelassen, und es macht sich eine Ueberproduktion fühlbar, die Gewebemärkte verkehren schleppend, und es häufen sich die Vorräte auf, infolgedessen sollen ausser den bereits bestehenden Arbeitseinstellungen noch weitere Betriebseinschränkungen bevorstehen.

Das Misstrauen in den gegenwärtigen Stand der Preise ist ja erklärlich, stehen dieselben doch rund 6 Pf. (in Amerika 1 1/4 Dollar, in England 1/2 Penny) höher als die Monate der kommenden Saison bewertet werden. Dass die letztere einen Mehrertrag bringen wird, darauf deuten alle Berichte hin; es werden sogar schon Schätzungen laut, welchen die Vergrößerung des Areals auf 7 1/2 bis 10% beziern. Nach dem «Chronicle» war in der abgelaufenen Woche das Wetter ziemlich günstig, und das Anpflanzen hat an den meisten Orten gute Fortschritte gemacht; einige Korrespondenten sagen, es sei beinahe heidnisch. Es werden einzelne Klagen laut, dass Regen nötig und das Wetter zu kühl sei.

Der Markt hat in den letzten acht Tagen mancherlei Schwankungen durchgemacht, verschiedene Ansätze zu einem Rückgang wurden immer wieder durch Reaktionen nach oben abgelenkt, da der Markt vorläufig noch unter dem Eindrucke der starken statistischen Ziffern steht und mit Spannung der Abwicklung des Marktes in New York entgegen gesehen wird, wo die geringen Vorräte an Kontraktware spekulative Eingriffe ermöglichen.

Bei dem grossen Einfluss, den die Ver. Staaten nicht nur auf Baumwolle, sondern auch auf andere Gebiete des Warenmarktes, wie auch auf den Geldmarkt ausüben, seien die finanziellen Verhältnisse und die allgemeine Handelsentwicklung Nordamerikas mit einem Seitenblick gestreift.

In den Jahren 1898—1901 entwickelte sich in den Ver. Staaten eine derartige Geldfülle, dass die Amerikaner nicht nur ihre eigenen Securitäten in Hundertmillionen-Beträgen in Europa zurückkaufen konnten, sondern auch

europäische Wertpapiere erwerben und bei neuen europäischen Anleihen als Geldgeber auftreten. Die Amerikaner verkündeten mit Genugthuung, dass sie im Begriffe seien, dem Gläubigerstaat zu werden, und nahmen bereits in Aussicht, sich als Weltbankier zu etablieren.

Nun sind aber in den Jahren 1902—1903 die Ver. Staaten selbst wieder in Geldnöte geraten und haben viel von ihrem in Europa angelegten Kapital an sich ziehen müssen. Denn der Geldüberfluss von 1898/1901 hat im Wirtschaftsgetriebe Nordamerikas eine Ueberhitzung herbeigeführt, es ist fieberhaft darauflos finanziert und kapitalisiert worden, grosse Betriebsverschmelzungen, Vertrustungen und sonstige Neugründungen wurden in rascher Folge vorgenommen, sodass jetzt der Geldmarkt drüben mit Ohligationen, Aktien u. s. w. überladen ist. Nach der Schätzung eines amerikanischen Fachblattes sind in den letzten 3 Jahren an der New-Yorker Fonds-Börse \$ 5,500,000,000 eingeführt worden, davon sind \$ 2,500,000,000 Ersatz für alte Aktien, während \$ 3,000,000,000 tatsächlich neue Werte sind. Soviel kann aber das Publikum nicht aufnehmen, und so dürften zur Zeit an 2000 Mill., sozusagen odhachlose Aktien, den Markt belagern. Darunter sind zweifellos fragwürdige Papiere, aber es sind sicher auch gute Sachen dabei; jedoch auch in letzterem Falle finden sie keine Unterkunft, einfach, weil es keine zur Anlegung freie Kapitalien mehr gibt, denn die Neubildung von Kapital hat mit dem in rücksichtslos grossem Umfange und schleunigem Tempo unternommenen Neugründungen nicht Schritt halten können. So bleiben denn diese neugeschaffenen Papiere den Instituten und Syndikaten aufgehöhret, welche dem ursprünglichen Projekt durch finanzielle Beihilfe feste Gestalt gegeben haben. Das bewirkt die Kalamität, an welcher der amerikanische Geldmarkt laboriert.

Die wenigsten Geldsorgen hat im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten — der Finanzminister. Im März hat er wiederum erkleckliche Ueberschüsse eingehemist, in den ersten drei Quartalen des Finanzjahres sind ihm nun \$ 34 Mill. Mehreinnahmen zugeflossen, und das ganze Jahr wird wohl 50 Mill. Plus erbringen, trotzdem das amerikanische Parlament redlich bemüht ist, durch freigebigste Geldbewilligungen den Betrag zu verkleinern, den die Steuerzahler drüben mehr bezahlen müssen, als ihr Staatshaushalt gebraucht.

Den Schwierigkeiten am amerikanischen Geldmarkte, die um so schärfer hervortreten, als es drüben an einem guten Bankwesen gebricht, liegt keineswegs ein wirtschaftlicher Rückschritt zu Grunde. Allerdings werden ja jetzt pessimistische Verlautbarungen wieder häufiger gehört, da die Stockung am Roheisen und Kupfermarkte verstimmt und die Lohnbewegung zu Bedenken Veranlassung gibt; zum 1. Mai werden weitere grössere Streiks in vielen gewerblichen Zweigen, besonders im Baufache, befürchtet, aber in dem durchweg guten Geschäftsgang, der günstigen Konkursstatistik und den umfangreichen Bankverrechnungen liegen keine Anzeichen einer ernstlichen Krisis. Der Ausfuhrhandel im Februar weist gegen das Vorjahr eine Zunahme auf; er umfasste 126 Mill. \$ gegen 102 Mill. im Februar 1902 und in den ersten 8 Monaten des Fiskaljahres war die Ausfuhr 1902/03 982 Mill. \$ gegen 974 Mill. im gleichen Zeitraum vor einem Jahre.

Infolge der wirtschaftlichen Entwicklung Nordamerikas in der Richtung der Kapitalvereinigungen, der Trustsysteme, die eine beträchtliche Steigerung der Produktionsfähigkeit bewirken, wird die industrielle Erzeugung drüben immer weiter über den heimischen Konsum hinausgehen, sodass wachsende Ueberschüsse an Fabrikaten zum Export gebracht werden müssen, und das wird die Ver. Staaten früher oder später in eine kritische Lage bringen, denn so rasch wie die industrielle Ueberproduktion sich voraussichtlich steigern wird, können die Absatzgebiete nicht erweitert werden, schon deshalb nicht, weil schliesslich die Kaufkraft der ausländischen Konsumenten versagen würde.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 24. April zum schweizerischen Konsul in Rotterdam Herrn Vizekonsul Ferdinand Koch ernannt. Der Posten eines schweizerischen Vizekonsuls in Rotterdam wird aufgehoben.

— **Consulats.** Ferdinand Koch, de Zurich, vice-consul, est nommé consul de Suisse à Rotterdam. Le poste de vice-consul en cette résidence est supprimé.

Production des métaux précieux dans le monde. Les statistiques ci-après ont été réunies par The Chemical Trade Journal, de Manchester, d'après des données puisées à diverses sources américaines et anglaises:

Année.	Argent		Or		
	£	fr.	£	fr.	
1891	25,900,276	26,702,669	1897	18,885,500	48,780,611
1892	26,370,513	29,912,251	1898	19,488,185	59,538,652
1893	24,655,510	32,602,967	1899	19,161,112	64,652,663
1894	20,226,410	36,765,652	1900	20,344,575	53,105,289
1895	21,059,416	40,999,778	1901	19,824,057	54,774,769
1896	19,959,822	41,713,715	1902	17,988,101	62,588,228

Production de l'argent en milliers d'onces.

Années	Etats-Unis		Mexique	Australie	Autres pays		Total
	Onces	Onces	Onces	Onces	Onces	Onces	
1891	58,580	35,719	10,000	38,916	187,965		197,965
1892	63,600	39,604	13,439	36,496	162,939		162,939
1893	60,000	44,370	20,501	41,228	166,100		166,100
1894	49,500	47,038	18,073	53,140	167,752		167,752
1895	55,726	46,962	12,507	53,983	169,180		169,180
1896	58,834	45,718	12,238	40,268	157,061		157,061
1897	58,660	59,903	11,678	44,431	164,073		164,073
1898	54,438	56,738	10,491	51,560	175,227		175,227
1899	54,764	55,612	12,686	44,161	167,224		167,224
1900	57,647	57,437	13,340	44,413	172,888		172,888
1901	55,214	57,656	13,049	49,078	174,998		174,998
1902 (estimation)	58,566	58,000	13,100	49,200	178,866		178,866

Il est remarquable que les chiffres de l'année qui vient de finir ne sont encore qu'approximatifs; il n'en pourrait être autrement à une date si peu avancée. Les modifications qu'ils sont susceptibles de subir ne seront cependant pas fort importantes, si l'on peut se fonder sur l'exactitude relative des estimations des années antérieures.

Il ressort du tableau ci-dessus que la production de l'argent suit une marche progressive, sinon rapide, du moins régulière. Le total estimatif de 1902 est le plus élevé qu'on ait obtenu jusqu'ici et il indique une augmentation de 4 millions d'onces, attribuable aux Etats-Unis et au Mexique.

Il est reconnu que les usages industriels de l'argent se développent constamment, grâce à l'abaissement des cours, mais il est certain aussi que la demande de métal blanc pour les besoins monétaires diminue d'une façon notable, surtout en Chine et aux Indes.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.		18. April.		25. April.	
Metalbestand	125,748,450	Notencirkulation	286,000,555	286,494,655	
Wechselportef.	72,848,737	Conti-Correnti	5,378,704	4,192,992	